

Ungaria-Budapesta: Lucrări de construcții de clădiri destinate activităților artistice și culturale
OJ S 236/2015 05/12/2015
Anunț de atribuire a contractului
Lucrări

Directiva 2004/18/CE

Secțiunea I: Autoritatea contractantă

I.1. Denumire și adrese

Denumire oficială: Várgondnokság Közhasznú Nonprofit Kft.

Număr național de înregistrare: AK15766

Adresă: Ybl Miklós tér 6.

Localitate: Budapest

Cod poștal: 1013

Țară: Ungaria

În atenția: dr. Somogyi Gabriella

E-mail: somogyi.gabriella@vargondnoksag.hu

Telefon: +36 12250310

Fax: +36 13556364

Adresă (adrese) internet:

Adresa generală a autorității contractante: www.vargondnoksag.hu

I.2. Tipul autorității contractante

Altele: nonprofit szervezet

I.3. Activitate principală

Altele: üzemeltetés, területhasznosítás, fejlesztés, mérnöki szolgáltatás

I.4. Atribuirea contractului în numele altor autorități contractante

Autoritatea contractantă acționează în numele altor autorități contractante: da

Denumire oficială: Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat

Număr național de înregistrare: AK16205

Adresă: Kapisztrán tér 1.

Localitate: Budapest

Cod poștal: 1014

Țară: Ungaria

Secțiunea II: Obiectul contractului

II.1. Descriere

II.1.1. Titlu

„A Várkertbazár rekonstrukciója és kapcsolódó közösségi közlekedés fejlesztés keretében mély- és magasépítési kivitelezési feladatok, régészeti és restaurálási feladatok ellátása, továbbá egyes részelemek tekintetében műszaki tervek készítése” tárgyú vállalkozási szerződés során szükségessé vált egyes rendszerek speciális pótmunkái megvalósítása.

II.1.2. Tipul contractului și locul de executare sau de livrare

Lucrări

Executare

Locul principal de executare: Magyarország, Budapest.
Cod NUTS HU101 Budapest

II.1.3. Informații privind acordul-cadru sau sistemul de achiziție dinamic (SAD)

II.1.4. Descrierea succintă a contractului sau a achiziției/achizițiilor

Târgya: „a Várkertbazar rekonstrukciója és kapcsolódó közösségi közlekedés fejlesztés keretében mély- és magasépítési kivitelezési feladatok, régészeti és restaurálási feladatok ellátása, továbbá egyes részeelemek tekintetében műszaki tervek készítése” tárgyú vállalkozási szerződés során szükségessé vált egyes rendszerek speciális pótmunkái megvalósítása.

Főbb mennyiségek (tájékoztató jelleggel):

- épületfelügyeleti rendszer részeként bérleménycsoportonkénti addicionális mennyiségi kiépítés, távleolvasással elektromos-, víz- és hő-mennyiségmérők tekintetében – 225 db,
- gyengeáramú hálózaton belül a wifi rendszer felhasználhatósága feltételeinek teljes körű kiépítése – cca. 29 006 m² lefedettség,
- kamerarendszer megvalósítása körében egyes kamerák pontosított elhelyezése – 94 db,
- épületbiztonsági rendszer keretében a behatolásjelző-, beléptetőrendszer és forgóvilla kiépítése részben módosított formában – 5 épület,
- épületbiztonsági rendszer bővítéseként kaputelefonok és intercom rendszer teljes körűen megfelelő kiépítése – 7 épület,
- erősáramú rendszer részeként további kültéri kapcsolószekrények kiépítése – 7 db,
- optikai gerincvezeték-hálózat kibővítése – 1 készlet,
- gyengeáramú hálózati rendszerben további a pénztáraknak mint további végpont(ok)nak a kiépítése, bekapcsolása (vö. pénztár) – 4 db,
- gyengeáramú hálózaton belül, a CATV rendszer megfelelő kiépítése – 1 készlet,
- erősáramú rendszeren belül a multifunkcionális terem rendszerének terhelhetősége bővítése – 1 készlet,
- világítási rendszer részeként a Szárazárok színpad nézőtér-világításának kiegészítése – 40 db.

II.1.5. Cod(uri) CPV

45212300 Lucrări de construcții de clădiri destinate activităților artistice și culturale, 45212310 Lucrări de construcții de centre de expoziție, 71500000 Servicii privind construcțiile, 92522200 Servicii de conservare a monumentelor istorice

II.1.6. Informații despre Acordul privind achizițiile publice (AAP)

Achiziția intră sub incidența Acordului privind achizițiile publice: da

II.2. Valoarea totală a contractului/lotului

II.2.1. Valoarea totală a contractului/lotului

Valoare: 743 285 434 HUF
fără TVA

Secțiunea IV: Procedură

IV.1. Tipul procedurii

IV.1.1. Tipul procedurii

Negociere fără publicarea unei convocări la licitație

Justificarea atribuirii contractului fără publicarea prealabilă a unei invitații la o procedură concurențială de ofertare în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene:

Directiva 2004/18/CE

1) Justificarea alegerii procedurii de negociere fără publicarea prealabilă a unui anunț de participare în JOUE în conformitate cu articolul 31 din Directiva 2004/18/CE

Lucrările, produsele sau serviciile pot fi furnizate numai de un anumit operator economic pentru următorul motiv:
tehnice

IV.2. Criterii de atribuire

IV.2.1. Criterii de atribuire

Cel mai mic preț

IV.2.2. Informații despre licitația electronică

S-a organizat o licitație electronică: nu

IV.3. Informații administrative

IV.3.1. Numărul de referință atribuit dosarului de autoritatea contractantă

IV.3.2. Publicare anterioară privind această procedură

nu

Secțiunea V: Atribuirea contractului

Contract nr.: 1

Lot nr.: 1

- Denumirea lotului: Vállalkozási szerződés

V.1. Data încheierii contractului

27.8.2014

V.2. Informații privind ofertele

Numărul de oferte primite: 1

V.3. Numele și adresa contractantului

Denumire oficială: Swietelsky–WHB konzorcium

Adresă: Irinyi J. u. 4–20. B ép. V. em.

Localitate: Budapest

Cod poștal: 1117

Țară: Ungaria

V.4. Informații privind valoarea contractului/lotului

Valoarea totală estimată inițială a contractului/lotului:

Valoare: 688 000 000 HUF

fără TVA

Valoarea totală a achiziției:

Valoare: 743 285 434 HUF

fără TVA

V.5. Informații privind subcontractarea

Este probabil să se recurgă la subcontractarea contractului: da

Valoare sau proporție care este probabil să fie subcontractată unor terți:

Procent: 41 %

Descriere succintă a valorii/procentului din contract care urmează să fie subcontractat:
Pannon Nívó Építő Zrt., 1134 Budapest, Róbert Károly krt. 59. Százalékos arány: 22 %.
S. Service Kereskedelmi és Szolgáltató Kft., 9600 Sárvár, Batthyány u. 63. Százalékos arány: 19 %:

- épületfelügyeleti rendszer részeként bérleménycsoportonkénti elektromos-, víz- és hőmennyiségmérők addicionális mennyiségi kiépítése, távleolvasással,
- gyengeáramú hálózat bővítése wifi rendszer kiépítésével,
- módosított kamerarendszer magvalósítása,
- épületbiztonsági rendszer bővítéseként behatolásjelző-, és beléptetőrendszer kiépítése módosított formában,
- épületbiztonsági rendszer megerősítéseként kaputelefonok és intercom rendszer módosítása,
- erősáramú rendszer módosításaként további kültéri kapcsolószekrények kiépítése,
- optikai gerincvezeték bővítése,
- gyengeáramú hálózati rendszer módosításaként további végpont(ok) kiépítése (vö. pénztár),
- gyengeáramú hálózat bővítéseként CATV rendszer kiépítése,
- erősáramú rendszer módosításával a multifunkcionális terem rendszerének bővítése,
- világítási rendszer módosításával a Szárazárok színpad nézőtér-világításának bővítése.

Secțiunea VI: Informații complementare

VI.1. Informații despre fondurile Uniunii Europene

Achiziția se referă la un proiect și/sau program finanțat din fonduri ale Uniunii Europene: da
Identificarea proiectului: — Várgondnokság Nonprofit Kft., Új Széchenyi Terv Közép-magyarországi Régió Operatív Program KMOP 3.1.1./E-12-k-2012-001 – „Várkertbazar fejlesztése”. A támogatás mértéke (intenzitása): 100 %, és

— Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat, Új Széchenyi Terv Közlekedés Operatív Program KÖZOP-5.5.0-09-11-2011-0027 – „Budai Vár és környéke közlekedés fejlesztése”. A támogatás mértéke (intenzitása): 100 %.

VI.2. Informații suplimentare

1. Jelen eljárásban közös ajánlatkérők:

— Várgondnokság Nonprofit Kft. (1014 Budapest, Színház u. 5–7.) és a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat (1014 Budapest, Kapisztrán tér 1.).

2. Jelen eljárásban közös ajánlattevők:

— S–W konzorcium: Swietelsky Magyarország Kft. (1117 Budapest, Irinyi J. u. 4–20. B ép. V. em.) és West Hungária Bau Kft. (2051 Batorbágy, Vendel Park, Huber u. 1.).

3. Swietelsky Magyarország Kft.: nem tartozik a Kkv-t. besorolása alá és West Hungária Bau Kft.: középállalkozás.

VI.3. Proceduri de contestare

VI.3.1. Organismul de soluționare a contestațiilor

Denumire oficială: Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresă: Riadó u. 5.

Localitate: Budapest

Cod poștal: 1026

Țară: Ungaria

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828594
Fax: +36 18828593
Adresă internet: www.kozbeszerzes.hu

VI.3.2. Procedura de contestare

Precizări privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare: A Kbt. 137. § rendelkezési szerint.

VI.3.3. Serviciul de la care se pot obține informații privind procedura de contestare

Denumire oficială: Közbeszerzési Döntőbizottság

Adresă: Riadó u. 5.

Localitate: Budapest

Cod poștal: 1026

Țară: Ungaria

E-mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

Adresă internet: www.kozbeszerzes.hu

VI.4. Data expedierii prezentului anunț

4.12.2015